

## RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  $\ensuremath{\mathsf{TPSGC}}$ 

11 Laurier St. / 11, rue Laurier Place du Portage, Phase III Core 0A1 / Noyau 0A1 Gatineau Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

# SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

#### **Comments - Commentaires**

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT (See original solicitation document.)

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Informatics Professional Services Division / Division des services professionnels en informatique
11 Laurier St., / 11, rue Laurier
3C2, Place du Portage
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Title - Sujet					
CIC IM/IT/PM TBIPS OMNIBU					
Solicitation No N° de l'invitation		Amendment No N° modif.			
B8289-100575/A			001		
Client Reference No N° de référence du client		Date			
B8289-100575		2012-02-21			
GETS Reference No N° de référence de SEAG					
PW-\$\$ZM-380-23738					
File No N° de dossier CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME				/ME	
380zm.B8289-100575					
Solicitation Closes - L'invitation prend fin					
at - à 02:00 PM				Eastern Standard Time	
on - le 2012-03-12				EST	
F.O.B F.A.B.					
Plant-Usine: Destination: V Other-Autre:					
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:			Buyer Id - Id de l'acheteur		
Cook, Gail			380zm		
Telephone No N° de téléphone			FAX No N° de FAX		
(819) 956-2591 ( )			(819) 956-1207		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:					
CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA					
L					

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée

Vendor/Firm Name and Address	•
Raison sociale et adresse du fournisse	ur/de l'entrepreneur
Tolonhono No. Nº do tálánhono	
Telephone No N° de téléphone	
Facsimile No N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to	sign on behalf of Vendor/Firm
(type or print)	
Nom et titre de la personne autorisée à	signer au nom du fournisseur/
de l'entrepreneur (taper ou écrire en ca	ractères d'imprimerie)
Signature	Date
Olginataro	Duic

Delivery Offered - Livraison proposée



Solicitation No. - N° de l'invitation

Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

380zm

B8289-100575/A

File No. - N° du dossier

001

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

B8289-100575

380zmB8289-100575

La modification 001 vise à réviser la demande de soumissions et à répondre aux questions des soumissionnaires.

### **RÉVISIONS**

1. Partie 7 - Clauses du contrat résultant, Article 7.7 - Autorités, paragraphe 7.7 (a)

Supprimer:

Courriel: gail.cook@tpsgc-pqgsc.gc.ca

Insérer:

Courriel: gail.cook@tpsgc-pwgsc.gc.ca

#### **QUESTIONS ET RÉPONSES**

- Q1. Est-ce qu'il existe une version Word de la DP?
- R1. Non, il n'existe pas de version Word de la DP.

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS RESTENT LES MÊMES.

NOTA : UNE SOUMISSION DÉJÀ ENVOYÉE PEUT ÊTRE MODIFIÉE AVANT LA DATE DE CLÔTURE.
TOUTE CORRESPONDANCE APPORTANT DES MODIFICATIONS DOIT INDIQUER LE
NUMÉRO DE L'INVITATION À SOUMISSIONNER ET LA DATE DE CLÔTURE ET DOIT
ÊTRE ADRESSÉE À :

RÉCEPTION DES SOUMISSIONS TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA PLACE DU PORTAGE, PHASE III HALL PRINCIPAL, PIÈCE 0A1 11, RUE LAURIER GATINEAU (QUÉBEC) K1A 0S5